Consejo Directivo

Michelle Rivas
Presidenta

Michael Baker
Vice Presidente

Basim Elkarra
Secretario

Bob Bastian
Miembro

Linda Fowler, J.D.
Miembro

Christine Jefferson
Miembro

Rebecca Sandoval
Miembro

Superintendente
Steve Martinez, Ed.D.

To inspire each student to extraordinary achievement every day

11 de febrero, 2021

Para el Personal y la Comunidad Escolar de Twin Rivers,

Vivimos una época de desafíos monumentales, pero también éxitos notables. Piense en la abrumadora tarea que enfrentamos en marzo pasado cuando se cerraron las escuelas debido al impacto de COVID-19. Todos, y me refiero a todos, tenían una pregunta y con razón. ¿Qué tan rápido podemos distribuir más de 21,000 computadoras portátiles a nuestros estudiantes para el aprendizaje a distancia? ¿Con qué rapidez podemos proporcionar toda la capacitación necesaria para que nuestros dedicados maestros y personal de apoyo trabajen con éxito de forma remota? ¿Cómo garantizamos la salud y seguridad de nuestros estudiantes, personal y la comunidad escolar de Twin Rivers en general? Y, en última instancia, ¿cómo reabrimos escuelas de manera segura durante una pandemia devastadora?

Ha sido duro; un año largo y difícil. Pero estoy agradecido de que tengamos un equipo de pioneros que han marcado una gran diferencia en nuestro enfoque para superar esta pandemia impredecible. Para ser claros, estamos listos y preparados para reanudar la instrucción en persona.

Fuimos el primer distrito escolar público en el área en implementar un ambicioso programa voluntario de pruebas de COVID-19 basado en saliva para nuestros empleados en septiembre pasado. Hasta el viernes pasado, nuestro increíble equipo de Enfermeras de Servicios de Salud ha evaluado a 1,507 empleados. La próxima semana, el equipo completará la capacitación para comenzar las pruebas voluntarias rápidas COVID-19 para los estudiantes y el personal que se enferman mientras están en nuestros recintos.

Aunque todavía es desconocido cómo se desarrollará la pandemia en los próximos meses, nuestros dedicados empleados continúan haciendo todo lo posible para garantizar que estemos preparados en los próximos días para lo inesperado.

Me gustaría poder decirles que nuestros recintos se verán y se sentirán como antes del COVID-19, pero ese no es el caso. Si hace clic en **TR is Ready!** puede ver por sí mismo parte del trabajo que se está realizando para dar la bienvenida a los estudiantes y al personal de manera segura, desde la reconfiguración del salón de clases (escritorios a seis pies de distancia) hasta los letreros en los pasillos, barreras de plexiglás y estaciones de desinfectante de manos. Guarde el enlace porque continuaremos publicando fotos para que pueda ver cómo se verán los sitios escolares una vez que los estudiantes regresen.

Aquí está una lista detallada del trabajo que se ha realizado en las aulas:

- Diseños de aula modificados para garantizar un distanciamiento social seguro
- Sistemas de filtración de aire mejorados - con filtros MERV 13
- Distanciamiento físico: letreros y marcas en el suelo utilizadas para recordatorios de distanciamiento social

- Barreras de plexiglás en oficinas y áreas comunes
- Accesorios de plomería y descarga son evaluados
- Modificaciones de transporte para mantener el distanciamiento social
- Meals 2 Go (Comidas para llevar) -3 millones de comidas distribuidas desde el marzo pasado)

Estándares de salud y seguridad:

- Higiene: baños y lavamanos en los salones de clases con jabón y toallas de papel, desinfectante de manos también disponible en ubicaciones a lo largo de nuestros recintos, dispensadores sin contacto para jabón / desinfectante y toallas de papel en todas las instalaciones
- Máscaras y otro Equipo de Protección Personal (PPE): se requerirá que todos los estudiantes, el personal y los visitantes se cubran la cara mientras estén en el recinto, ubicación del PPE en cada sitio
- Examen pasivo para el personal y los estudiantes
- Desinfección de los muebles del aula y otras superficies: las instalaciones se mantienen limpias y desinfectadas a diario
- Kits de PPE para cada salón de clases, que incluyen máscaras, guantes, artículos de limpieza y un termómetro sin contacto

Sé que se dan cuenta de lo importante que es para nosotros tomar todas las medidas necesarias para garantizar la salud y seguridad de los estudiantes y el personal. Pero eso no hace que esta situación sea más fácil de manejar cuando todos nosotros solo queremos volver a algo parecido a la normalidad, más temprano que tarde. Todavía no tenemos una fecha de reapertura porque Sacramento todavía está en el nivel morado. Pero hay buenas noticias para compartir. Las vacunas están aumentando en el área de Sacramento para los trabajadores esenciales/ de primera línea y las personas mayores de 65 años. De hecho, Salud Pública del Condado de Sacramento espera abrir citas de vacunas para trabajadores de educación y cuidado infantil en la próxima semana. Esto es alentador y ayudará a mitigar la propagación de COVID-19 cuando las escuelas vuelvan a abrir.

Somos muy afortunados en Twin Rivers. Una vez más, nuestros pioneros han dado un paso al frente, ¡a lo grande! A nuestros trabajadores de primera línea se les ofrecerá la vacuna COVID-19 esta semana en una clínica de autoservicio afiliada a la Neighborhood Wellness Foundation en Del Paso Heights. Como usted sabe, algunos de nuestros vecindarios del Distrito Unificado de Twin Rivers han soportado de manera desproporcionada la peor parte de COVID-19, incluidos Del Paso Heights y Hagginwood. La Neighborhood Wellness Foundation es un socio de confianza y estamos agradecidos por esta oportunidad de hacer nuestra parte para ayudar a frenar la propagación del coronavirus al garantizar que nuestros empleados tengan acceso a la vacuna para que nuestros estudiantes vuelvan a la escuela.

Como siempre, continuaremos dando prioridad a la salud y seguridad de nuestros estudiantes y personal por encima de todo.

Buenas Noticias

Rendimiento Estudiantil

- Nos complace anunciar que se han comprado más de 800 títulos de libros electrónicos y que los estudiantes y el personal tienen a su disposición una selección de libros apropiados para su edad para que los puedan extraer y leer en sus dispositivos electrónicos. También hay libros electrónicos en español. Los Maestros Bibliotecarios (TL) han creado videos que guiarán a los estudiantes sobre cómo acceder a estos libros electrónicos. **Proceso de extracción de libros electrónicos de escuela primaria.** **Proceso de extracción de libros electrónicos de escuelas secundarias**. Asegúrese de visitar

el sitio web de su escuela para ver los libros disponibles. Si tiene preguntas, no dude en comunicarse con el bibliotecario de su escuela o el técnico de medios de la biblioteca. ¡Feliz lectura!

- **ELA Lesson Design WAGs** para maestros.

Divulgación y Participación

- Puede inscribir a su hijo en los programas preescolares de alta calidad de TR para 2021-22 a partir del 19 de abril. La inscripción continúa para el año escolar actual (2020-21); actualmente solo ofrecemos educación a distancia. Visite nuestra **Página de inscripción** o contáctenos en **EnrollPreK@twinriversusd.org**.
- ¡Kinder Kamp está a la vuelta de la esquina! Este es un programa de verano (del 8 al 30 de junio) para los estudiantes que ingresan al Kínder y que no han asistido a un programa preescolar. Esperamos ofrecer experiencias en el aula en persona, así como una opción de aprendizaje a distancia. Para solicitar, visite nuestra **Página de Kinder Kamp**. Las solicitudes están en inglés, español, hmong y ruso.
- ¡Ayude a sus jóvenes estudiantes a celebrar a los líderes Afroamericanos y sus contribuciones y logros! **Visite nuestro sitio web de Aprendizaje a Distancia para Recursos del Mes de Historia Afroamericana** y muchas otras actividades para niños.

Operaciones del Distrito

- Hemos agregado otra capa de seguridad para nuestros estudiantes y personal con la instalación de Hall Pass, un nuevo sistema de gestión de identificación de visitantes que hemos instalado en todas las escuelas del distrito. El nuevo sistema nos ayudará a rastrear mejor a los visitantes en nuestras escuelas, al mismo tiempo que mantendrá a los estudiantes a salvo de personas restringidas. Cuando los visitantes llegan a nuestros recintos, deben proporcionar una identificación válida emitida por el estado / gobierno en la oficina principal. La identificación será escaneada y, en segundos, verificada con el Registro Nacional de Delincuentes Sexuales y una lista escolar de visitantes restringidos para alertarnos si una persona puede representar una amenaza para nuestra comunidad escolar. Una vez que se completa la filtración y se autoriza al visitante, se imprimirá una credencial de visitante, completa con el nombre y la fotografía. El distintivo de visitante debe usarse mientras esté en el recinto y devolverse a la oficina principal al salir. Para obtener más información sobre el nuevo sistema de gestión de identificación de visitantes del Distrito, visite el sitio web de Hall Pass en **https://hallpassid.com/.**

Disfrute del fin de semana del Día de los Presidentes de cuatro días (Lincoln, 12 de febrero y Washington, 15 de febrero). Y recuerda, ponte tu máscara y practica el distanciamiento social.

Todo lo mejor,

Steve Martinez, Ed.D.
Superintendente, Twin Rivers Unified

Every Student, Every Day. Leaving No One Behind!
Cada estudiante, todos los días. ¡No dejar a nadie atrás!